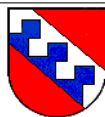


GEMEINDE TIERS

Autonome Provinz Bozen – Südtirol
Sankt-Georg-Straße 79 - 39050 Tiers



COMUNE DI TIRES

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige
Via San Giorgio 79 - 39050 Tires

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Nr. – n. **328**

Sitzung vom – seduta del **26.08.2026**

Uhr – ore **08:10**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Es sind erschienen:

Sono intervenuti:

		entsch. abwesend assente giustificato	unentsch. abwesend assente ingiustificato
Armin Villgrattner	Bürgermeister/Sindaco		
Michaela Navarini Gallmetzer	Referentin/Assessore		
Daniel Psenner	Referent/Assessore		
Christian Trompedeller	Referent/Assessore		
Peter Villgrattner	Referent/Assessore		

Den Beistand leistet der Gemeindesekretär
Michael Peer

Assiste il segretario comunale

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit
übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Armin Villgrattner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di sindaco ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del
segunte

GEGENSTAND

OGGETTO

Druckrohrleitung "E.-Werk Kantun" - Aufhebung von Amts wegen des Beschlusses des Gemeindeausschusses Nr. 161 vom 29.04.2026

Condotta forzata "E.-Werk Kantun" - Annullamento d'ufficio della delibera della Giunta Comunale n. 161 del 29.04.2026

Vorausgeschickt

- dass im Jahr 2025 Umbauarbeiten auf den B.P. 124 und 349, sowie auf den G.P. 720 und 721, jeweils K.G. Tiers (heute alle in Bp. 750 vereint), durch die Hof GmbH durchgeführt wurden;
- dass auf den G.P. 720 und 721 K.G. Tiers eine Druckrohrleitung des gemeindeeigenen E-Werks „Kantun“ verläuft;
- dass für diese Druckrohrleitung keine eingetragene Dienstbarkeit besteht;
- dass die Arbeiten der Hof GmbH zwischenzeitlich abgeschlossen wurden und der Gemeindeausschuss mit Beschluss Nr. 161 vom 29.04.2026 festgestellten Mehrkosten in Höhe von € 35.900,36 zzgl. MwSt. genehmigt hat;
- dass die festgestellten Mehrkosten von € 35.900,36 zzgl. MwSt. noch nicht an die Hof GmbH bezahlt wurden;

Festgestellt

- dass keine Dienstbarkeit zu Gunsten der Gemeinde für die Druckrohrleitung eingetragen wurde;
- dass kein Titel für die Auszahlung der Mehrkosten an die Hof GmbH festgestellt wurde;

Im Dafürhalten

- dass die Bezahlung dieser oben genannten Mehrkosten ohne vorherige Eintragung der Dienstbarkeit nicht im Interesse der Gemeinde Tiers ist, weshalb der Beschluss Nr. 161 vom 29.04.2026 im Sinne von Art. 21-nonies des Gesetzes vom 7. August 1990, Nr. 241, von Amts wegen aufgehoben werden soll;

Nach Einsichtnahme in Art. 21-nonies des Gesetzes vom 7. August 1990, Nr. 241;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 161 vom 29.04.2026;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD);

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden:

- Positives fachlich administratives Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck eNyUUgiUz/aslqbA5qfT-d3nEYN74EgXe67/KuiLvCS4=
- buchhalterisches Gutachten nicht erforderlich

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender

Premesso

- che nell'anno 2025 venivano effettuato dei lavori di ristrutturazione sulle p.ed. 124 e 349, nonché sulle p.f. 720 e 721, sempre C.C. Tires (tutte oggi riunite in p.ed. 750), tramite la Hof Srl.;
- che sulle p.f. 720 e 721 C.C. Tires percorre la condotta forzata della centrale elettrica comunale "Kantun";
- che per questa condotta forzata non risulta iscritta nessuna servitù;
- che i lavori della Hof Srl, nel frattempo, sono stati compiuti e che la Giunta Comunale con delibera n. 161 del 29.04.2026 ha approvato i costi aggiuntivi accertati di € 35.900,36 IVA esclusa;
- che i costi aggiuntivi accertati di € 35.900,36 IVA esclusa non sono stati ancora pagati alla Hof Srl;

Preso atto

- che non è stata intavolata alcuna servitù a favore del Comune per la condotta forzata;
- che non risulta nessun titolo per il pagamento dei costi aggiuntivi alla Hof Srl;

Ritenuto

- che il pagamento dei predetti costi aggiuntivi senza precedente intavolazione di una servitù non è nell'interesse del Comune di Tires, e che, di conseguenza, è utile annullare d'ufficio ai sensi dell'art. 21-nonies della legge del 7 agosto 1990, n. 241, la delibera n. 161 del 29.04.2026;

Visto l'art. 21-nonies della legge del 7 agosto 1990, n. 241;

Visto la delibera della Giunta comunale n. 161 del 29.04.2026;

Visto il documento unico di programmazione (DUP);

Visto il bilancio di previsione;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare:

- parere tecnico amministrativo Positivo con impronta digitale eNyUUgiUz/aslqbA5qfT-d3nEYN74EgXe67/KuiLvCS4=
- parere contabile non necessario

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente;

Fassung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Tiers;

fasst der Gemeindeausschuss bei 5 anwesenden und 5 abstimmenden Mitgliedern, mit 5 Ja-Stimme/n, 0 Nein-Stimme/n und 0 Enthaltung/en in gesetzlicher Form folgenden

B E S C H L U S S

- 1) Der Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 161 vom 29.04.2026 wird aufgrund der in den Prämissen angeführten Gründen von Amts wegen aufgehoben;
- 2) Es wird festgehalten, dass mit dieser Maßnahme keine Ausgaben verbunden sind;
- 3) Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr.2) in getrennter Abstimmung mit Stimmeinhelligkeit für unverzüglich vollziehbar erklärt, damit der Beschluss 161 vom 29.04.2026 keine Wirkung mehr entfaltet.

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben.

Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

Visto lo statuto vigente del Comune di Tires;

con 5 membri presenti e 5 membri votanti, con 5 voto/i favorevole/i, 0 voto/i contrari/o e 0 astensione/i, espressi in modo legale, la giunta comunale;

D E L I B E R A

- 1) di annullare d'ufficio, per i motivi di cui sopra, la delibera della Giunta comunale n. 161 del 29.04.2026;
- 2) di constatare che il presente provvedimento non comporta alcuna spesa;
- 3) di dichiarare con ulteriore votazione unanimamente espressa, immediatamente eseguibile la presente deliberazione ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n.2) affinché la delibera n. 161 del 29.04.2026 non produca più effetti.

Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER
IL SINDACO

Armin Villgrattner

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

DER GEMEINDESEKRETÄR
IL SEGRETARIO COMUNALE

Michael Peer

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

veröffentlicht am 31.08.2026
vollstreckbar am 26.08.2026

pubblicato il 31.08.2026
esecutivo il 26.08.2026